


RETURN OFFERS TO:
RETOURNER LES OFFRES À :

Par la poste :
 Module de réception des soumissions de l'Agence
 Parcs Canada
 Service national de passation de marchés
 30, rue Victoria,
 Gatineau, QC J8X 0B3

Par courriel :
 pc.salleducourier-mailroom.pc@canada.ca

La seule adresse électronique acceptable pour répondre à cette invitation est pc.salleducourier-mailroom.pc@canada.ca. Les soumissions transmises par courriel directement à l'autorité contractante ou à toute adresse autre que pc.salleducourier-mailroom.pc@canada.ca ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par Parcs Canada est de 6 mégaoctets. Le soumissionnaire est responsable de tout échec de transmission ou de réception de la soumission transmise par courriel dû à la taille du fichier.

REVISION 003 TO THE REQUEST FOR STANDING OFFER

RÉVISION 003 À LA DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

Canada, as represented by the Minister of the Environment and Climate Change for the purposes of the Parks Canada Agency, hereby requests a Standing Offer on behalf on the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre l'Environnement et du Changement climatique aux fins de l'Agence Parcs Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.
 biens, services et travaux de construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Issuing Office - Bureau de distribution :
 Agence Parcs Canada
 Service national de passation de marchés
 30, rue Victoria,
 Gatineau, QC J8X 0B3

| | |
|--|-----------------------------------|
| Title - Sujet : Matériel d'événement demande d'offre à commandes, Agence Parc Canada | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P047-19-0097A | Date : 15 november 2019 |
| Amendment No. - N° de modification : 003 | |
| Client Reference No. - N° de référence du client : S/O | |
| GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-19-00893002 | |

| | |
|---|---|
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14 h 00 On - le : 27 november 2019 | Time Zone - Fuseau horaire heure normale de l'est |
|---|---|

| | | |
|---|--|---|
| F.O.B. - F.A.B. : | | |
| Plant - Usine : <input type="checkbox"/> | Destination : <input checked="" type="checkbox"/> | Other - Autre : <input type="checkbox"/> |

| | |
|---|--|
| Address Enquiries to - Adresser toute demande de renseignements à : Insérer le nom de l'autorité contractante | |
| Telephone No. - N° de téléphone : (819) 420-4692 | Email Address - Courriel : Pat.alguire@canada.ca |

| |
|---|
| Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services et travaux de construction : Divers endroits au Canada |
|---|

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

| | |
|---|--------------------------------------|
| Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur / de l'entrepreneur : | |
| Address - Adresse : | |
| Telephone No. - N° de téléphone : | Fax No. - N° de télécopieur : |
| Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/ Firm (type or print) - Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) : | |
| Signature : | Date : |

N° de l'invitation - Solicitation No.
SP047-19-0097/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif - Amd. No.
003
Titre - Title :

Autorité contractante - Contracting Authority :
Patrick Alguire

Matériel d'événement demande d'offre à commandes, Agence Parc Canada

Modification 003

Cet amendement vise à :

- A. Révisions à la demande d'offre à commandes
- B. Questions et réponses

A. Révisions à la demande d'offre à commandes

Dans : **PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**
7.5 Durée de l'offre à commandes

Ajouter :

7.5.5 Fermeture de l'usine

L'usine de l'entrepreneur sera fermée pour le congé de Noël et les vacances estivales, comme il est précisé ci-dessous. Aucune expédition ne sera faite pendant ces périodes.

Vacances de Noël 2019 DU _____ AU _____

Vacances estivales 2019 DU _____ AU _____

Vacances de Noël 2020 DU _____ AU _____

Vacances estivales 2020 DU _____ AU _____

B. Questions et réponses

Q19 : La section 1.2.1 de l'invitation à soumissionner se lit comme suit : « L'Agence Parcs Canada (APC) cherche à établir une offre à commandes pour divers produits de matériel événementiel imprimés tels que : des tentes, des oriflammes, des housses de table, des affiches enroulables, toile de fond de stand portable (sic), tableau annonce (sic) et des affiches pour pylônes. » Par le passé, Parcs Canada était connu pour diviser les commandes entre plusieurs fournisseurs à la suite d'un appel d'offres. Parcs Canada attribuera-t-il le contrat dans son ensemble ou répartira-t-il éventuellement le contrat entre plusieurs fournisseurs sur une base détaillée par item ?

R19 : L'Agence Parcs Canada établit une offre à commandes avec une entreprise qui fournira tous les produits et services inclus dans le DOC. Chaque site de Parcs Canada émettra des commandes subséquentes pour les produits ou les services dont il aura besoin.

Q20 : En ce qui concerne les bannières (oriflammes), la demande stipule un nylon de 500 deniers de haute ténacité. Il s'agit clairement d'une erreur. Nous ne sommes pas au courant de la disponibilité d'un tel produit. D'autant plus qu'il serait difficile d'obtenir une pénétration de teinture sur un tel tissu.

- a) - Le nylon est-il une exigence absolue ou d'autres tissus alternatifs sont acceptables ?
- b) - Si le nylon est absolument nécessaire, la spécification doit être du nylon de haute ténacité de 210 deniers.

R20 a) - Le nylon est exigé.

R20 b) - 200 denier ou 210 denier nylon est acceptable.

N° de l'invitation - Solicitation No.
SP047-19-0097/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif - Amd. No.
003

Titre - Title :

Matériel d'événement demande d'offre à commandes, Agence Parc Canada

Autorité contractante - Contracting Authority :
Patrick Alguire

Q21 : En ce qui concerne la « Toile de fond de stand portable », la description du produit : « Armature dépliant qui tend le tissu pour l'affichage » est en contradiction avec le matériel illustré immédiatement sous la description écrite. Ce à quoi vous faites référence est connu sous le nom de mur escamotable. Il s'agit d'un matériel tridimensionnel d'une hauteur de 11 à 12 pouces lorsqu'il est déployé. Pouvez-vous confirmer cela ?

R21 : Veuillez ne pas tenir compte de la phrase « Armature dépliant qui tend le tissu pour l'affichage ». Cette phrase a été supprimée.

Q22 : En ce qui concerne l'expédition, la page 1 de la demande de soumissions indique « destination FAB » tandis que la section 7.5.4 se lit comme suit : « L'entrepreneur doit expédier les marchandises en DDP (rendu droits acquittés) ... La livraison doit être effectuée par le moyen le plus économique et sera payée au prix coûtant, sans aucune indemnité pour le profit ou les frais généraux. » Ainsi, la page 1 et la section 7.5.4 se contredisent. Veuillez confirmer que l'expédition de la section est régie par les dispositions de la section 7.5.4.

R22 : L'entrepreneur paiera les frais de transport et les facturera au prix coûtant à Parcs Canada. L'entrepreneur est propriétaire des biens durant leur transit. Parcs Canada en prend possession à l'adresse de livraison de la commande subséquente.

Q23 : Pouvez-vous nous donner un minimum de commande pour chaque commande que vous allez placer (prix ou quantité)?

R23 : Non puisque Parcs Canada gère 35 unités de gestion et chacune des unités de gestion gère entre 1 et 2 parcs nationaux ainsi que 2 ou 3 sites historiques. Il n'est pas possible de prédire ce qui sera commandé et à quel moment. L'offre à commandes sera utilisée pour répondre aux besoins récurrents de produits. La demande actuelle n'est pas connue et les livraisons doivent être faites au fur et à mesure. Au besoin, chacun des sites émettra des commandes pour des produits ou des services. Il est important de noter que les activités publiques constituent une grande partie du travail de Parcs Canada.

Q24 : Pouvez-vous nous indiquer les endroits où nous devons livrer ces produits ?

R24 : Les commandes comprendront des livraisons dans toutes les provinces et dans tous les territoires. Il y aura des produits qui devront être livrés au même moment. Vous trouverez ci-joint, à titre de référence, un exemple des lieux de livraison des produits.

Q25 : Pouvez-vous ajouter une clause de congés pour les usines afin que nous puissions indiquer les jours de fermeture de nos usines (par exemple pour Noël ou pour des vacances à l'étranger telles que le Nouvel An Chinois) ?

R25 : Voir la section A. révisions à la demande d'offre à commandes dans la modification no 003.

Q26 : Le calendrier de livraison est-il obligatoire ? Si tel est le cas, est-il possible de le modifier en fonction de votre choix afin que les fournisseurs puissent créer leur propre échéancier de livraison ?

R26 : L'échéancier de livraison dans l'énoncé des travaux est obligatoire. Par compte, lorsqu'une commande est émise, un délai supplémentaire pourrait être accordé.

Q27 : Je voudrais demander une prolongation de deux semaines pour que la date de clôture soit décalée du 2019/11/27 au 2019/12/11. En raison de la complexité de cette demande de propositions, nous avons besoin de plus de temps. Il y a beaucoup d'articles et différentes spécifications et quantités.

R27 : Nous ne pouvons pas fournir une prolongation de l'échéancier. Les sites de Parcs Canada doivent commander leurs produits pour la nouvelle saison et cela dès que possible.

Commented [MJ1]: On ne met pas d'espace avant le ? ou le !

N° de l'invitation - Solicitation No.
SP047-19-0097/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

N° de la modif - Amd. No.
003

Titre - Title :

Matériel d'événement demande d'offre à commandes, Agence Parc Canada

Autorité contractante - Contracting Authority :
Patrick Alguire

Q28 : Les logos resteront-ils les mêmes tout au long du contrat pour tous les articles ou pour chaque commande, de nouveaux logos seront fournis par Parcs Canada ?

R28 : Les graphiques peuvent être réutilisés ou de nouvelles images seront fournies avec la commande subséquente.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.